

bewell[®]
connect



MyScale



MyScale Initial BW-SC3
the BewellConnect® connected body scale



MyScale XL BW-SC4
the BewellConnect® XL connected body scale








MyScale Analyzer BW-SC2
the BewellConnect® Smart and connected
scale Bioelectrical Impedance Analysis.



MyScale Analyzer XL BW-SC6
the BewellConnect® XL Smart and connected
scale Bioelectrical Impedance Analysis.

MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6 are used to measure body weight, estimate body fat, body water percentage, body muscle mass, bone mass and daily calorie intake (DCI) using BIA (bioelectrical impedance analysis). These products are for use by generally healthy adults who are not ill, feverish, have a chronic or acute disease, or a condition that affects the level of hydration such as pregnancy. Measurements may not be accurate for those who live with these conditions.

SYMBOL DEFINITIONS / DEFINICIONES DE LOS SÍMBOLOS / LEXIQUE DES SYMBOLES

IP21	For MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6: Surface is water resistant against splashing
	Caution / Cuidado / Attention
	Keep dry / Guardar seco / Garder au sec
	Refer to instruction manual. Note on the equipment "Follow instructions for use". / Consultar el manual de instrucciones. Nota sobre el equipo "Siga las instrucciones para su uso". / Voir le manuel d'instructions. Avis sur l'équipement "Suivre les instructions d'utilisation".
	The device, accessories and the packaging have to be disposed of correctly at the end of the usage. Please follow local ordinances and regulations for disposal. / El dispositivo, los accesorios y el embalaje tienen que ser desechados correctamente al final del uso. Por favor, siga las normas locales o reglamentos para su eliminación. / Le dispositif, ses accessoires et son emballage doivent être recyclés de la façon appropriée au terme de leur utilisation. Veuillez respecter les règlements et règles locaux.
LOT	Batch number / Número de lote / Numéro de lot
SN	Serial number / Número de serie / Numéro de série
	Storage temperature and relative humidity / Temperatura de almacenamiento y humedad relativa / Température et humidité de stockage

SN Serial number

SN:

Year Month Day Serial number



bewell[®]
connect

EN



MyScale

BW SC2 / SC3 / SC4 / SC6

By **Visiomed**[®]

TABLE OF CONTENTS

1. WARNINGS.....	7
2. INFORMATION.....	8
2.1. ABOUT BODY FAT MASS.....	8
2.2. ABOUT BODY WATER WEIGHT.....	9
2.3. ABOUT MUSCLE MASS.....	9
2.4. ABOUT BONE MASS.....	10
2.5. ABOUT THE BMI - BODY MASS INDEX.....	10
2.6. ABOUT DAILY CALORIE NEEDS.....	11
3. USE.....	11
3.1. PRECAUTIONS BEFORE USE.....	11
3.2. USING THE WEIGHING SCALE.....	12
3.3. CHANGING THE BATTERIES.....	13
4. CLEANING AND MAINTENANCE.....	14
5. AVOIDING MALFUNCTIONS.....	14
6. TECHNICAL DETAILS.....	14
7. TROUBLESHOOTING GUIDE.....	17

Learn how to install and use the BewellConnect® application by logging on to our site
bewell-connect.us/bewellconnect-app

*The manufacturer reserves the right to modify the technical characteristics of the product
without prior notice.*

Dear Customer,

Thank you for purchasing MyScale, the BewellConnect® connected and smart scale. We hope that you enjoy using it and recommend reading this user guide carefully.

1. WARNINGS

- No modification of this equipment is allowed.
- This requires no calibration.
- The user must check that the equipment functions safely and see that it is in proper working condition before being use.
- This device may be used for personal use at home. Any other use could void the warranty and cause injury.
- Use this device in an ambient temperature range of: 41 - 95°F / 5 - 35°C.
- Do not expose this device to extreme temperature conditions: 4 - 122°F / -10 - 50°C.
- Do not use this device at a relative humidity of more than: 85%.
- This device must always be placed in a clean and dry place.
- Do not expose this device to sunlight or water.
- Do not expose this device to electric shocks.
- Do not use this device outdoors.
- Never drop the device.
- Follow the maintenance instructions specified in this manual.
- Do not attempt to open the device. In case of problems, contact customer service.
- Do not leave this device within the reach of children.
- The measurement results are given for information only. If in doubt about your results, please contact your doctor.
- Discontinue use of the device in case of anomalies or malfunction.
- Do not use any battery other than the mentioned batteries. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Do not throw them into a fire.
- Remove the batteries if the device is not used for a long period.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities are reduced, or persons without experience or knowledge, unless they have been able to benefit, by the intermediary of a person responsible for their safety, under supervision or prior instructions concerning use of the appliance.
- MyScale is not intended to provide medical advice or diagnose a user's condition.

Important

Observe the polarity of the batteries. Incorrect polarity can cause damage and compromise the warranty of your device.

2. INFORMATION

The human body is composed almost exclusively of the following elements: bone, muscle, organs, fat and water.

2.1. ABOUT BODY FAT MASS

Fat protects the organs, regulates the body temperature and contains vitamins and energy. The percentage of fat can give an indication of the physical condition of a person.

The ideal percentage of body fat - also called adiposity - of an individual varies according to age and sex.

BODY FAT RANGE (for reference only)								
Age (yrs)	Female				Male			
	Low	Optimal	Moderate	High	Low	Optimal	Moderate	High
10*	≤16.0	16.1 - 28.2	28.3 - 32.1	≥32.2	≤12.8	12.9 - 22.8	22.9 - 27.8	≥27.9
11*	≤16.1	16.2 - 28.8	28.9 - 32.7	≥32.8	≤12.6	12.7 - 23.0	23.1 - 28.2	≥28.3
12*	≤16.1	16.2 - 29.1	29.2 - 33.0	≥33.1	≤12.1	12.2 - 22.7	22.8 - 27.8	≥27.9
13*	≤16.1	16.2 - 29.4	29.5 - 33.2	≥33.3	≤11.5	11.6 - 22.0	22.1 - 26.9	≥27.0
14*	≤16.0	16.1 - 29.6	29.7 - 33.5	≥33.6	≤10.9	11.0 - 21.3	21.4 - 25.8	≥25.9
15*	≤15.7	15.8 - 29.9	30.0 - 33.7	≥33.8	≤10.4	10.5 - 20.7	20.8 - 24.9	≥25.0
16*	≤15.5	15.6 - 30.1	30.2 - 34.0	≥34.1	≤10.1	10.2 - 20.3	20.4 - 24.2	≥24.3
17*	≤15.1	15.2 - 30.1	30.2 - 34.3	≥34.4	≤9.8	9.9 - 20.1	20.2 - 23.8	≥23.9
18*	≤14.7	14.8 - 30.8	30.9 - 30.8	≥34.8	≤9.6	9.7 - 20.1	20.2 - 23.5	≥23.6
19 - 39**	≤21	21.1 - 32.9	33 - 38.9	≥39	≤8	20 - 24.9	20 - 24.9	≥25
40 - 59**	≤23	23.1 - 33.9	34 - 39.9	≥40	≤11	22 - 27.9	22 - 27.9	≥28
60+**	≤24	24.1 - 35.9	36 - 41.9	≥42	≤13	25 - 29.9	25 - 29.9	≥30

Reference: *HD and al. Body fat reference curves for children. *International Journal of Obesity* (2006) 30, 598-602.

**Gallagher and al. Healthy percentage body fat ranges: an approach for developing guidelines based on body mass index1-3. *Am J Clin Nutr* 2000;72:694-701

The measurement results are given by MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6 for information only. If in doubt about your results, please contact your doctor.

2.2. ABOUT BODY WATER WEIGHT

Water is an essential component for the body. Its percentage is one of the indicators of the health of an individual. Water plays a vital role for almost all the organs of the human body. It gives shape to the cells, helps to maintain the body temperature, transports nutrients to the

whole body, hydrates the skin and improves the digestive process. It allows the elimination of waste from the body, protects the vital organs and lubricates the joints, etc.

The ideal percentage of body water mass of an individual varies according to age and sex.

STANDARD BODY WATER PERCENTAGE (for reference only)		
	Body fat percentage range	Optimal body water percentage range
Female	4 - 20%	70 - 58%
	21 - 29%	58 - 52%
	30 - 32%	52 - 49%
	33 and up	49 - 37%
Male	4 - 14%	70 - 63%
	15 - 21%	63 - 57%
	22 -24%	57 - 55%
	25 and up	55 - 37%

Reference : Wang & Deurenberg: Hydration of fat-free body mass. American Journal Clin Nutr 1999, 69 833-84

The measurement results are given by MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6 for information only. If in doubt about your results, please contact your doctor. *These results may be altered if the person is dehydrated.*

2.3. ABOUT MUSCLE MASS

The muscles play an important role because they act like the engine of your body by consuming energy (calories). The muscle mass is calculated from the weight of the muscles of your body (skeletal muscle, smooth muscle and water contained in the muscles).

STANDARD PERCENTAGE OF MUSCULAR MASS (given as a guideline only)	
Female	Male
36%	42%

The measurement results are given by MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6 for information only. If in doubt about your results, please contact your doctor.

2.4. ABOUT BONE MASS

Bone mass is the weight of the skeleton's bones. The formation of bone mass begins in childhood and adolescence and eventually reaches its peak, which then begins to decrease at about the age of 50. It is important to develop and maintain healthy bones by eating a balanced

diet and exercising frequently. Below are the average bone masses of persons between 20 and 40 years old, by weight.

STANDARD BONE MASS (for reference only)	
Weight	Female
< 110 lb / < 50 kg	4.3 lb / 1.95 kg
110 - 165 lb / 50 - 75 kg	5.3 lb / 2.40 kg
> 165 lb / > 75 kg	6.5 lb / 2.95 kg
Weight	Male
< 143 lb / < 65 kg	5.9 lb / 2.66 kg
143 - 209 lb / 65 - 95 kg	7.3 lb / 3.29 kg
> 209 lb / > 95 kg	8.1 lb / 3.69 kg

Source: Tanita Body Weight Science Institute

The measurement results are given by MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6 for information only. If in doubt about your results or in case of accelerated bone loss, we advise you to consult your doctor.

2.5. ABOUT THE BMI - BODY MASS INDEX

The Body Mass Index (BMI) is an indicator of your body fat and potential medical risks, based on the ratio of weight to height. It is calculated by dividing weight in pounds (lb) by height in inches (in) squared and multiplying by a conversion factor of 703. (Formula : weight (lb) * 703 / [height(in)]²).

BMI DIAGNOSTIC (given as a guideline only)	
BMI	Diagnostic
< 16.5	Severely underweight
16.5 - 18.5	Underweight
18.5 - 25	Normal
25 - 30	Overweight
30 - 35	Moderately obese
35 - 40	Severely obese
> 40	Morbidly obese

This information is given by BewellConnect® app for information only. If in doubt about your results, please contact your doctor.

2.6. ABOUT DAILY CALORIE NEEDS

All food provides calories and all calories provide energy. The human body uses the energy to live, breathe and carry out every day activities. Men consume more energy than women.

On average, men require 5-10% more energy than women with the exception of pregnant or breastfeeding women whose daily calorie intake ensures mother and child are in good health. Based on your age, height and gender, the BewellConnect® app estimates the number of calories needed to meet your goal.

3. USE

3.1. PRECAUTIONS BEFORE USE

For all our models:

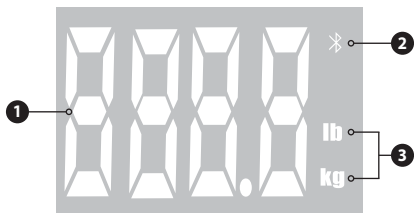
- Place the scale on a sturdy, level and non-slip surface (avoid installing them on a rug, for example).
- Only stand on the scale when 0:0 appears on the screen.
- Be barefoot (without shoes or socks), otherwise the BIA (Bioelectrical impedance analysis) results will not be displayed or will be false.
- The weight and fat mass vary during the day. We advise you to weigh yourself before meals to obtain comparable results. It is recommended that you should measure your weight and body fat mass at the same time each day, preferably on an empty stomach.
- The rates assessed by this device are only a reference and are not designed for a medical purpose. If your rates are higher or lower than normal, please contact your doctor for advice.

For MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6:

- This device is not suitable for children under 10 years for the calculation of body fat, water mass and bone mass. Do not leave children unsupervised when using the device.
- This device is not suitable for persons over 100 years for the calculation of body fat, water mass and bone mass.
- This device is not suitable for professional athletes or bodybuilders. The displayed results might be inaccurate, due to variations of physiological muscle density and level of hydration of athletes. If in doubt, consult your doctor.
- The device is not suitable for pregnant women, people with a pacemaker, people on dialysis, people with an implant (e.g. prosthetics, contraceptive implants, pin, breathing apparatus) as the device may malfunction. Please contact your doctor if you have any question.

3.2. USING THE WEIGHING SCALE

- Weighing mode



1 Display

2 Bluetooth

3 Weight unit

Overload warning: Immediately remove anything on the scale if the screen displays *Err*. Irreversible damage could be caused to the device.

- Bioelectrical Impedance Analysis mode (weighing and calculations: fat, muscle, water, bone and daily calorie needs): available on the App, only available for MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6.

Choice of the weighing unit

Go to the App MyScale to select Kilos or Pounds.

Weighing mode

Step onto the scale. It lights up. The screen displays 0:0, and then your weight. The digits flash, and then stabilize and remain on continuously.

Programming of personal data

Program your personal data, such as age, size or sex directly in the MyScale application.

DOWNLOADING THE APPLICATION



Download the BewellConnect® application to your smartphone or tablet:
- by the App store or Google Play
Then click the MyScale icon.

DATA TRANSFER

To follow the evolution of your weight and your proportions, connect your device (smartphone, tablet) by Bluetooth (connectivity Bluetooth 4.0 smart Low Energy, compatible from iPhone 4S).


Open the app and select your profile. Open MyScale and go to the measure screen before weighing yourself, in order to save your data.
Switch on the scale by stepping on it.

Bioelectrical Impedance Analysis mode (weighing and calculations) only available for MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6: To obtain accurate measurements, it is important to position your feet on the plate sensors correctly and stay still during the weighing.

The data transfer is automatic with the BewellConnect® application. Simply assign the measurement taken to a profile. You can consult your BMI (body mass index) and your history on the application.

3.3. CHANGING THE BATTERIES


The battery compartment is located on the back of the device.

- When using for the first time, insert 4 new AAA batteries in the scale.
- When the LCD screen displays the icon , the batteries are low or dead. Replace the dead batteries, taking care to observe the correct polarity. Incorrect polarity can cause damage and compromise the warranty of your appliance.

Never insert rechargeable batteries. Use single-use batteries. Do not mix old and new batteries.

 Do not dispose of your old batteries with your household waste.

Take your dead batteries to a collecting agency.

 If the device is not to be used for a long time, be sure to remove the batteries to avoid any leakage of liquid that may damage the unit.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not wet the weighing plate. This could make it slippery and cause an accident.
- Store your scale in the horizontal position.
- Put your scale away in a dry place away from humidity.
- Use a soft and dry cloth to clean the unit. If necessary, use a soft lightly moistened (tap water) cloth.
- Do not use alcohol, benzene, thinner or other chemicals to clean the appliance.
- This product is not waterproof. Avoid any contact with liquid.
- If the unit has been exposed to a temperature below 14 °F / -10°C, be sure to leave it for 30 minutes at room temperature before use. Without this delay, the results could be distorted.
- If the unit is not used for a long period of time, be sure to remove the batteries (they could damage the unit). Observe the polarity of the batteries. Do not mix old and new batteries. Do not use rechargeable batteries. Do not dispose of your old batteries with your household waste.

5. AVOIDING MALFUNCTIONS

- Do not drop the device. Avoid shaking and shocks.
- Do not insert anything into the device, except batteries.
- Do not dismantle the unit.
- Do not put the device in water.
- The monitor might not meet its performance specifications or might cause safety hazards if stored or used outside the specified temperature and humidity ranges in specifications.

6. TECHNICAL DETAILS


Product name and reference	BewellConnect® MyScale Analyzer BW-SC2 BewellConnect® MyScale Initial BW-SC3 BewellConnect® MyScale XL BW-SC4 BewellConnect® MyScale Analyzer XL BW-SC6		
Item	Units	Minimum (lb/kg)	Maximum (lb/kg)
Weight measurement range	lb / kg	11 / 5	For BW-SC2 and BW-SC3: 397 / 180 For BW-SC4 and BW-SC6: 441 / 200
BMI range on the BewellConnect® app	-	2.5	90

Accuracy of measurements			
Accuracy up to 110 lb / 50 kg	lb / kg	1.1 / 0.5	
Accuracy up to 220 lb / 100 kg	lb / kg	2.2 / 1	
Accuracy of 330 lb / 150 kg	lb / kg	3.3 / 1.5	
Accuracy of 440 lb / 200 kg	lb / kg	4.4 / 2	
Bone mass accuracy	lb / kg	0.4 / 0.2	
Calories accuracy	Kcal	115	
Only available for MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6			
Body fat range	%	5	75
Water mass range	%	10	80
Muscle mass range	%	25	75
Bone mass range	lb / kg	0.2 / 0.1	22 / 10
Calorie range	Kcal	385	3999
Precision percentage			
Body fat mass	%	5	
Water mass	%	5	
Muscle mass	%	5	
Profiles	8 user profiles available on the BewellConnect® app Age: 10 - 100 years Size: 39 - 79 in / 100 - 200 cm		
Dimensions	For MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Initial BW-SC3: 12.6 x 12.6 x 1 in / 320 x 320 x 26 mm For MyScale XL BW-SC4 and MyScale XL BW-SC6: 13.8 x 13.8 x 1.1 in / 350 x 350 x 28 mm		
Weight	For MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Initial BW-SC3: 4.4 lb / 2 kg For MyScale XL BW-SC4 and MyScale XL BW-SC6: 6.6 lb / 3 kg		
Normal conditions of use	Temperature: 41 - 95°F / 5 - 35°C Humidity: 85% RH Pressure altitude: 700 hPa to 1060 hPa		

Storage conditions	Temperature: 14 - 122°F / -10 - 50°C Humidity: 85% RH Pressure altitude: 700 hPa to 1060 hPa
Bluetooth technology	4.0 smart Low Energy
Power supply	4 AAA batteries (supplied)
Battery life	3 - 4 months (for 4 daily measurements) Low battery indicator
Automatic shut down	±10 seconds
Supplied accessories	Connected scale, user manual, 4 AAA batteries

7. TROUBLESHOOTING GUIDE

If one of the following problems occurs when using your MyScale, refer to this troubleshooting guide. If the problem persists, please contact our customer support at support.bewell-connect.com.

SCREEN ERROR	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
The icon  is displayed	Dead batteries	<i>Insert new batteries</i>
"O-LD" is displayed	Overload warning	<i>The maximum weight supported by the scale is for MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Initial BW-SC3: 397 lb / 180 kg, for MyScale XL BW-SC4 and MyScale XL BW-SC6: 441lb / 200 kg. Immediately remove the weight from the scale. Irreversible damage could be caused to the device</i>
Nothing appears on the scale	No battery inserted	<i>Insert batteries.</i>

bewell[®]
connect

ES



MyScale

BW SC2 / SC3 / SC4 / SC6

By **Visiomed**[®]

ÍNDICE

1. ADVERTENCIAS	21
2. INFORMACIÓN	22
2.1. ACERCA DE LA MASA DE GRASA CORPORAL	22
2.2. ACERCA DEL PESO DEL AGUA CORPORAL.....	23
2.3. ACERCA DE LA MASA MUSCULAR.....	23
2.4. ACERCA DE LA MASA ÓSEA	24
2.5. ACERCA DEL IMC, ÍNDICE DE MASA CORPORAL	24
2.6. ACERCA DE LAS NECESIDADES CALÓRICAS DIARIAS	25
3. UTILIZACIÓN	25
3.1. PRECAUCIONES ANTES DE UTILIZAR	25
3.2. UTILIZACIÓN DE LA BÁSCULA.....	26
3.3. CAMBIAR LAS PILAS	27
4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	28
5. EVITAR EL MAL FUNCIONAMIENTO.....	28
6. DETALLES TÉCNICOS.....	28
7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	31

Aprenda a instalar y utilizar la aplicación BewellConnect® iniciando sesión en nuestro sitio bewell-connect.us/bewellconnect-app

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas del producto sin aviso previo.

Estimado Cliente,

Gracias por comprar MyScale, la báscula conectada e inteligente de BewellConnect®. Esperamos que disfrute su utilización y le recomendamos que lea atentamente este manual de instrucciones.

1. ADVERTENCIAS

- No se permiten modificaciones a este equipo.
- Este no requiere calibración.
- El usuario debe comprobar que el equipo funciona de forma segura y ver que se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento antes de que sea utilizado.
- Este dispositivo puede destinarse a un uso personal en su domicilio. Cualquier otro uso puede anular la garantía y provocar lesiones.
- Use este dispositivo en un rango de temperatura ambiente de: 41 - 95°F / 5 - 35°C.
- No exponga este dispositivo a condiciones extremas de temperatura: 14 - 122°F / -10 - 50°C.
- No use este dispositivo a una humedad relativa de más de: 85%.
- Este dispositivo siempre debe ponerse en un lugar limpio y seco.
- No exponga este dispositivo a la luz del sol o al agua.
- No exponga este dispositivo a descargas eléctricas.
- No utilice este dispositivo al aire libre.
- Nunca deje caer el dispositivo.
- Siga las instrucciones de mantenimiento que se indican en este manual.
- No intente abrir este dispositivo. En caso de encontrar problemas, llame a su servicio de atención al cliente.
- No deje este dispositivo al alcance de los niños.
- Los resultados del pesaje se entregan a modo de información. En caso de duda acerca de los resultados, póngase en contacto con su médico.
- En caso de anomalía o mal funcionamiento, interrumpa la utilización del dispositivo.
- No utilice ninguna pila que no sea de los tipos mencionados. No intente recargar pilas no recargables. No las arroje al fuego.
- Si no va a usar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, quítele las pilas.
- Este dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas sin experiencia o conocimientos, a menos que puedan beneficiarse de su uso, por intermedio de una persona responsable por su seguridad, bajo supervisión o acatando instrucciones previas sobre el uso del aparato.
- MyScale no está prevista para proporcionar consejo médico o diagnosticar afecciones del usuario.

Importante

Respete la polaridad de las pilas. Una polaridad incorrecta puede causar daños y comprometer la garantía de su dispositivo.

2. INFORMACIÓN

El cuerpo humano se compone casi exclusivamente de los siguientes elementos: huesos, músculos, órganos, grasa y agua.

2.1. ACERCA DE LA MASA DE GRASA CORPORAL

La grasa protege los órganos, regula la temperatura corporal y contiene vitaminas y energía. El porcentaje de grasa puede brindar una indicación de la condición física de una persona.

El porcentaje ideal de grasa corporal, también llamada adiposidad, de un individuo varía según la edad y el sexo.

RANGO DE GRASA CORPORAL (a modo de referencia)								
Edad (años)	Mujer				Hombre			
	Baja	Óptima	Mode-rada	Alta	Baja	Óptima	Mode-rada	Alta
10*	≤16,0	16,1 - 28,2	28,3 - 32,1	≥32,2	≤12,8	12,9 - 22,8	22,9 - 27,8	≥27,9
11*	≤16,1	16,2 - 28,8	28,9 - 32,7	≥32,8	≤12,6	12,7 - 23,0	23,1 - 28,2	≥28,3
12*	≤16,1	16,2 - 29,1	29,2 - 33,0	≥33,1	≤12,1	12,2 - 22,7	22,8 - 27,8	≥27,9
13*	≤16,1	16,2 - 29,4	29,5 - 33,2	≥33,3	≤11,5	11,6 - 22,0	22,1 - 26,9	≥27,0
14*	≤16,0	16,1 - 29,6	29,7 - 33,5	≥33,6	≤10,9	11,0 - 21,3	21,4 - 25,8	≥25,9
15*	≤15,7	15,8 - 29,9	30,0 - 33,7	≥33,8	≤10,4	10,5 - 20,7	20,8 - 24,9	≥25,0
16*	≤15,5	15,6 - 30,1	30,2 - 34,0	≥34,1	≤10,1	10,2 - 20,3	20,4 - 24,2	≥24,3
17*	≤15,1	15,2 - 30,1	30,2 - 34,3	≥34,4	≤9,8	9,9 - 20,1	20,2 - 23,8	≥23,9
18*	≤14,7	14,8 - 30,8	30,9 - 30,8	≥34,8	≤9,6	9,7 - 20,1	20,2 - 23,5	≥23,6
19 - 39**	≤21	21,1 - 32,9	33 - 38,9	≥39	≤8	20 - 24,9	20 - 24,9	≥25
40 - 59**	≤23	23,1 - 33,9	34 - 39,9	≥40	≤11	22 - 27,9	22 - 27,9	≥28
60+**	≤24	24,1 - 35,9	36 - 41,9	≥42	≤13	25 - 29,9	25 - 29,9	≥30

Referencia: *HD and al. Body fat reference curves for children. *International Journal of Obesity* (2006) 30, 598–602.

**Gallagher and al. Healthy percentage body fat ranges: an approach for developing guidelines based on body mass index1–3. *Am J Clin Nutr* 2000;72:694–701

Los resultados del pesaje se entregan para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL

BW-SC6 a modo de información. En caso de duda acerca de los resultados, póngase en contacto con su médico.

2.2. ACERCA DEL PESO DEL AGUA CORPORAL

El agua es un componente esencial para el cuerpo. Su porcentaje es uno de los indicadores de la salud de un individuo. El agua juega un papel vital para casi todos los órganos del cuerpo humano. Da forma a las células, ayuda a mantener la temperatura corporal, transporta nutrientes a todo el cuerpo, hidrata la piel y mejora el proceso digestivo. Permite la eliminación de residuos del cuerpo, protege los órganos vitales y lubrica las articulaciones, etc.

El porcentaje ideal de masa de agua corporal de un individuo varía según la edad y el sexo.

PORCENTAJE ESTÁNDAR DE AGUA CORPORAL (solo a modo de referencia)		
	Grasa corporal percentage range	Agua corporal óptima rango porcentual
Mujer	4 - 20%	70 - 58%
	21 - 29%	58 - 52%
	30 - 32%	52 - 49%
	33 y más	49 - 37%
Hombre	4 - 14%	70 - 63%
	15 - 21%	63 - 57%
	22 -24%	57 - 55%
	25 y más	55 - 37%

Referencia: Wang & Deurenberg: Hydration of fat-free body mass. American Journal Clin Nutr 1999, 69 833-84

Los resultados del pesaje se entregan para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6 a modo de información. En caso de duda acerca de los resultados, póngase en contacto con su médico. *Estos resultados podrían verse alterados si la persona está deshidratada.*

2.3. ACERCA DE LA MASA MUSCULAR

Los músculos juegan un papel importante porque actúan como el motor de su cuerpo mientras consumen energía (calorías). La masa muscular se calcula a partir del peso de los músculos de su cuerpo (músculo esquelético, músculo liso y agua contenida en los músculos).

PORCENTAJE ESTÁNDAR DE MASA MUSCULAR (proporcionado a modo de guía)	
Mujer	Hombre
36%	42%

Los resultados del pesaje se entregan para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6 a modo de información. En caso de duda acerca de los resultados, póngase en contacto con su médico.

2.4. ACERCA DE LA MASA ÓSEA

La masa ósea es el peso de los huesos del esqueleto. La formación de masa ósea comienza en la infancia y la adolescencia, y eventualmente alcanza su pico, que luego comienza a disminuir alrededor de los 50 años. Es importante desarrollar y mantener huesos sanos comiendo una dieta equilibrada y haciendo ejercicio con frecuencia. A continuación se presentan las masas óseas promedio de las personas entre 20 y 40 años de edad, por peso.

MESA ÓSEA ESTÁNDAR (a modo de referencia)	
Peso	Mujer
< 110 lb / < 50 kg	4.3 lb / 1,95 kg
110 - 165 lb / 50 - 75 kg	5.3 lb / 2,40 kg
> 165 lb / > 75 kg	6.5 lb / 2,95 kg
Peso	Hombre
< 143 lb / < 65 kg	5,9 lb / 2,66 kg
143 - 209 lb / 65 - 95 kg	7,3 lb / 3,29 kg
> 209 lb / > 95 kg	8,1 lb / 3,69 kg

Fuente: Tanita Body Weight Science Institute

Los resultados del pesaje se entregan para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6 a modo de información. En caso de duda sobre sus resultados o en caso de pérdida acelerada de hueso, le aconsejamos que consulte a su médico.

2.5. ACERCA DEL IMC, ÍNDICE DE MASA CORPORAL

El Índice de Masa Corporal (IMC) es un indicador de la grasa corporal y de los potenciales riesgos médicos, basado en la proporción de peso y altura. Se calcula dividiendo el peso en libras (lb) por la altura en pulgadas (pulg.) al cuadrado y multiplicando por un factor de conversión de 703. (Fórmula : peso (lb) * 703 / [altura(in)]²).

DIAGNÓSTICO DEL IMC (proporcionado a modo de guía)

IMC	Diagnóstico
< 16,5	Peso bajo severo
16,5 - 18,5	Peso bajo
18.5 - 25	Normal
25 - 30	Sobrepeso
30 - 35	Moderadamente obeso
35 - 40	Severamente obeso
> 40	Mórbidamente obeso

Esta información es proporcionada por la aplicación BewellConnect® a modo de información. En caso de duda acerca de los resultados, póngase en contacto con su médico.

2.6. ACERCA DE LAS NECESIDADES CALÓRICAS DIARIAS

Todos los alimentos proporcionan calorías y, a su vez, estas aportan energía. El cuerpo humano usa la energía para vivir, respirar y llevar a cabo actividades diarias. Los hombres consumen más energía que las mujeres.

En promedio, los hombres requieren de 5 a 10% más de energía que las mujeres con la excepción de las embarazadas o lactantes cuyo consumo diario de calorías asegura que la madre y el niño tengan un buen estado de salud.

Basándose en su edad, altura y sexo, la aplicación BewellConnect® calcula el número de calorías necesarias para alcanzar su meta.

3. UTILIZACIÓN

3.1. PRECAUCIONES ANTES DE UTILIZAR

Para todos nuestros modelos:

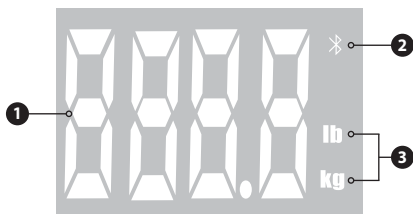
- Coloque la báscula sobre una superficie resistente, nivelada y antideslizante (evite colocarla sobre una alfombra, por ejemplo).
- Colóquese en la báscula cuando aparezca 0:0 en la pantalla.
- Debe estar descalzo (sin zapatos o calcetines), de lo contrario los resultados del BIA (análisis de impedancia bioeléctrica) no se mostrarán o serán falsos.
- El peso y la masa de grasa varían durante el día. Le recomendamos que se pese antes de las comidas para obtener resultados comparables. Se recomienda medir su peso y masa corporal a la misma hora cada día, de preferencia con el estómago vacío.
- Las tasas evaluadas por este dispositivo son a modo de referencia y no están diseñadas para fines médicos. Si sus tasas son más altas o más bajas de lo normal, por favor póngase en contacto con su médico para recibir consejos.

Para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6:

- Este dispositivo no es adecuado para el cálculo de grasa corporal, masa de agua y masa ósea en niños menores de 10 años. No deje a los niños sin supervisión cuando utilice el dispositivo.
- Este dispositivo no es adecuado para el cálculo de grasa corporal, masa de agua y masa ósea en personas mayores de 100 años.
- Este dispositivo no es adecuado para atletas profesionales o fisiculturistas. Los resultados mostrados pueden ser inexactos, debido a las variaciones de la densidad muscular fisiológica y el nivel de hidratación de los atletas. En caso de duda, consulte a su médico.
- El dispositivo no es adecuado para mujeres embarazadas, personas con marcapasos, personas bajo tratamiento con diálisis, personas con un implante (por ejemplo, prótesis, implantes anticonceptivos, clavijas, aparatos respiratorios) ya que el dispositivo podría funcionar mal. Contacte a su médico si tiene alguna pregunta.

3.2. UTILIZACIÓN DE LA BÁSCULA

- Modo de pesaje



1 Pantalla

2 Bluetooth

3 Unidad de pesaje

Advertencia de sobrecarga: Retire de inmediato cualquier cosa sobre la báscula si la pantalla muestra *Err*. Se podrían provocar daños irreversibles al aparato.

- Modo de Análisis de Impedancia Bioeléctrica (pesaje y cálculos: grasa, músculo, agua, hueso y necesidades diarias de calorías): disponible en la Aplicación, disponible únicamente para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6.

Elección de la unidad de pesaje

Ir a la Aplicación MyScale para seleccionar kilos o libras.

Modo de pesaje

Párese sobre la báscula. Esta se enciende. La pantalla muestra 0:0, y luego su peso. Los dígitos parpadean y luego se estabilizan y permanecen encendidos continuamente.

Programación de datos personales

Programe sus datos personales, como la edad, la altura o el sexo directamente en la aplicación MyScale.

DESCARGAR LA APLICACIÓN



Descargue la aplicación BewellConnect® en su smartphone o tablet:

- Mediante la App Store o Google Play

Luego haga clic en el ícono MyScale.

TRANSFERENCIA DE DATOS

Para seguir la evolución de su peso y sus proporciones, conecte su dispositivo (smartphone, tablet) por Bluetooth (conectividad Bluetooth 4.0 smart de baja energía, compatible a partir de iPhone 4S).

Inicie la aplicación y seleccione su perfil. Abra MyScale y vaya a la pantalla de medición antes de pesarse, para guardar sus datos.

Encienda la báscula parándose sobre ella.


Modo de Análisis de la Impedancia Bioeléctrica (pesaje y cálculos) solo disponible para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6: Para obtener pesajes precisos es importante posicionar los pies sobre los sensores correctamente y permanecer quieto durante el pesaje.

La transferencia de datos es automática con la aplicación BewellConnect®. Simplemente asigne el pesaje realizado a un perfil. Puede consultar su IMC (índice de masa corporal) y su historial en la aplicación.

3.3. CAMBIAR LAS PILAS

El compartimento de pilas se sitúa en la parte trasera del aparato.

- Al usar el producto por primera vez, póngale 4 pilas AAA nuevas.

- Cuando en la pantalla LCD aparece el ícono , significa que las pilas tienen poca energía o están gastadas. Sustituya las pilas agotadas, teniendo cuidado de respetar la polaridad correcta. Una polaridad incorrecta puede causar daños y comprometer la garantía de su electrodoméstico.

Nunca inserte pilas recargables. Utilice únicamente pilas desechables. No mezcle pilas viejas con nuevas.



No deseche sus pilas viejas junto con la basura doméstica.

Lleve sus pilas agotadas a una agencia de recolección especializada.

■ Si no va a utilizar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de quitar las pilas para evitar cualquier fuga de líquido que pudiese dañar la unidad.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No humedezca el plato de pesaje. Esto podría hacerlo resbaladizo y causar un accidente.
- Guarde la báscula en posición horizontal.
- Coloque su báscula en un lugar seco lejos de la humedad.
- Limpie el aparato con un trapo suave y seco. Si es necesario, use un paño suave ligeramente humedecido (agua del grifo).
- No utilice alcohol, benceno, disolvente ni otros productos químicos abrasivos para limpiar el aparato.
- Este producto no es impermeable. Evite cualquier contacto con líquidos.
- Si el aparato se ha expuesto a una temperatura inferior a 14°F / -10°C, déjelo a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de usarlo. Si no espera este tiempo, los resultados podrían distorsionarse.
- Si no usa la báscula durante un período prolongado de tiempo, sáquele las pilas, ya que pueden dañar el producto. Respete la polaridad de las pilas. No mezcle pilas viejas con nuevas. No use pilas recargables. No deseche sus baterías viejas junto con la basura doméstica.

5. EVITAR EL MAL FUNCIONAMIENTO

- No deje caer el dispositivo. Evite sacudidas y golpes.
- No introduzca nada en el aparato, excepto las pilas.
- No desmantele la unidad.
- No ponga el dispositivo en el agua.
- Es posible que el monitor no cumpla con sus especificaciones de rendimiento o pueda causar riesgos de seguridad si es almacenado o utilizado fuera de los límites de temperatura y humedad indicados en las especificaciones.


6. DETALLES TÉCNICOS

Nombre y referencia del producto	BewellConnect® MyScale Analyzer BW-SC2 BewellConnect® MyScale Initial BW-SC3 BewellConnect® MyScale XL BW-SC4 BewellConnect® MyScale Analyzer XL BW-SC6		
Elemento	Unidades	Mínima (lb/kg)	Máxima (lb/kg)
Rango de medición de peso	lb / kg	11 / 5	Para BW-SC2 y BW-SC3: 397 / 180 Para BW-SC4 y BW-SC6: 441 / 200
Rango de IMC en la aplicación BewellConnect®	-	2,5	90
Precisión de los pesajes			
Precisión de hasta 110 lb / 50 kg	lb / kg	1,1 / 0,5	
Precisión de hasta 220 lb / 100 kg	lb / kg	2,2 / 1	
Precisión de hasta 330 lb / 150 kg	lb / kg	3,3 / 1,5	
Precisión de hasta 440 lb / 200 kg	lb / kg	4,4 / 2	
Precisión de la masa ósea	lb / kg	0,4 / 0,2	
Precisión de las calorías	Kcal	115	
Solo disponible para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Analyzer XL BW-SC6			
Rango de grasa corporal	%	5	75
Rango de masa de agua	%	10	80
Rango de masa muscular	%	25	75
Rango de masa ósea	lb / kg	0,2 / 0,1	22 / 10
Rango de calorías	Kcal	385	3999
Porcentaje de precisión			
Masa de grasa corporal	%	5	
Masa de agua	%	5	
Masa muscular	%	5	

Perfiles	8 perfiles de usuario disponibles en la aplicación BewellConnect® Edad: 10 - 100 años Tamaño: 39 - 79 in / 100 - 200 cm
Dimensiones	Para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Initial BW-SC3: 12,6 x 12,6 x 1 in / 320 x 320 x 26 mm Para MyScale XL BW-SC4 y MyScale XL BW-SC6: 13,8 x 13,8 x 1,1 in / 350 x 350 x 28 mm
Peso	Para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Initial BW-SC3: 4,4 lb / 2 kg Para MyScale XL BW-SC4 y MyScale XL BW-SC6: 6,6 lb / 3 kg
Condiciones normales de uso	Temperatura: 41 - 95°F / 5 - 35°C Humedad: 85% RH Pressure altitude: 700 hPa to 1060 hPa
Condiciones de almacenamiento	Para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale XL BW-SC6: Temperatura: 14 - 122°F / -10 - 50°C Humedad: 85% RH Pressure altitude: 700 hPa to 1060 hPa
Tecnología Bluetooth	Bluetooth 4.0 de baja energía
Alimentación	4 pilas AAA (incluidas)
Duración de la batería	3 a 4 meses (4 mediciones diarias). Indicador de batería baja.
Apagado automático	±10 segundos
Accesorios suministrados	Báscula conectada, manual del usuario, 4 pilas AAA

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si uno de los siguientes problemas ocurre cuando use su MyScale, consulte esta guía de resolución de problemas. Si el problema persiste, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en support.bewell-connect.com.

ERROR EN PANTALLA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
El ícono  aparece	Pilas agotadas	<i>Ponga pilas nuevas</i>
"O-LD" aparece	Aviso de sobrecarga	<i>El peso máximo admitido por la báscula es para MyScale Analyzer BW-SC2 y MyScale Initial BW-SC3: 397 lb / 180 kg, para MyScale XL BW-SC4 y MyScale XL BW-SC6: 441lb / 200 kg. Retire inmediatamente el peso de la báscula. Se podrían provocar daños irreversibles al aparato</i>
No aparece nada en la báscula	No se han puesto las pilas	<i>Ponga las pilas.</i>



bewell[®]
connect

FR



MyScale

BW SC2 / SC3 / SC4 / SC6

By **Visiomed**[®]

TABLE DES MATIÈRES

1. AVERTISSEMENTS.....	35
2. INFORMATIONS	36
2.1. LA MASSE GRAISSEUSE CORPORELLE.....	36
2.2. LA MASSE AQUEUSE CORPORELLE.....	37
2.3. LA MASSE MUSCULAIRE	38
2.4. LA MASSE OSSEUSE.....	38
2.5. L'IMC - INDICE DE MASSE CORPORELLE	39
2.6. LES BESOINS JOURNALIERS EN CALORIES	39
3. UTILISATION.....	39
3.1. PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION	39
3.2.UTILISATION DE LA BALANCE.....	40
3.3. REMPLACEMENT DES PILES	42
4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	42
5. ÉVITER LES DYSFONCTIONNEMENTS.....	42
6. DÉTAILS TECHNIQUES.....	43
7. GUIDE DE DÉPANNAGE	45

Apprenez à installer et utiliser l'application BewellConnect® en vous connectant sur notre site bewell-connect.us/bewellconnect-app

*Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques
du produit sans préavis.*

Cher/chère client(e),

Vous venez d'acquérir MyScale, le pèse-personne connecté et intelligent de BewellConnect®. Nous vous en souhaitons un excellent usage et vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation

1. AVERTISSEMENTS

- Aucune modification de cet équipement n'est autorisée.
- Ce appareil ne nécessite aucun calibrage.
- L'utilisateur est tenu de vérifier le bon fonctionnement des équipements et que l'appareil est en bon état de marche avant de l'utiliser.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation personnelle à domicile. Toute autre utilisation pourrait annuler la garantie et causer des blessures.
- Utiliser cet appareil à une température ambiante allant de :41 - 95°F / 5 - 35°C.
- Ne pas exposer cet appareil à des conditions extrêmes de température :14 - 122°F / -10 - 50°C.
- Ne pas utiliser cet appareil à une humidité relative de plus de : 85%.
- Conserver cet appareil dans un endroit propre et sec.
- Ne pas exposer cet appareil au soleil, ni à l'eau.
- Ne pas exposer cet appareil aux chocs électriques.
- Ne pas utiliser cet appareil en extérieur.
- Ne jamais laisser tomber l'appareil. Un choc pourrait l'endommager.
- Suivre les consignes d'entretien indiquées dans ce mode d'emploi.
- Ne pas essayer d'ouvrir l'appareil. En cas de problème, contactez votre service après-vente.
- Conserver cet appareil hors de portée des enfants.
- Les résultats de mesure sont donnés à titre indicatif. Cet appareil ne vise pas à fournir des conseils médicaux ni à établir un diagnostic de l'état de santé d'un utilisateur. En cas de doute concernant vos résultats, veuillez contacter votre médecin.
- Cesser d'utiliser l'appareil en cas d'anomalie ou de dysfonctionnement.
- Ne pas utiliser de pile autre que celles indiquées, ne pas recharger des piles non rechargeables, ne pas les jeter au feu.
- Retirer les piles en cas de non utilisation de l'appareil durant une longue période.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil

Important

Veillez respecter la polarité des piles. Une erreur de polarité peut provoquer l'endommagement et compromettre la garantie de votre appareil

2. INFORMATIONS

Le corps humain est composé quasi-exclusivement des éléments suivants : os, muscles, organes, graisses et eau.

2.1. LA MASSE GRAISSEUSE

La masse grasseuse protège les organes, régule la température corporelle et contient des vitamines et de l'énergie. Le pourcentage de masse grasseuse donne une indication sur la condition physique d'une personne.

Le pourcentage idéal de masse grasseuse – appelé également adiposité – d'un individu varie selon l'âge et le sexe.

POURCENTAGE STANDARD DE MASSE GRAISSEUSE (donné à titre indicatif)

Âge	Femme				Homme			
	Faible	Optimal	Modéré	Élevé	Faible	Optimal	Modéré	Élevé
10*	≤16,0	16,1 - 28,2	28,3 - 32,1	≥32,2	≤12,8	12,9 - 22,8	22,9 - 27,8	≥27,9
11*	≤16,1	16,2 - 28,8	28,9 - 32,7	≥32,8	≤12,6	12,7 - 23,0	23,1 - 28,2	≥28,3
12*	≤16,1	16,2 - 29,1	29,2 - 33,0	≥33,1	≤12,1	12,2 - 22,7	22,8 - 27,8	≥27,9
13*	≤16,1	16,2 - 29,4	29,5 - 33,2	≥33,3	≤11,5	11,6 - 22,0	22,1 - 26,9	≥27,0
14*	≤16,0	16,1 - 29,6	29,7 - 33,5	≥33,6	≤10,9	11,0 - 21,3	21,4 - 25,8	≥25,9
15*	≤15,7	15,8 - 29,9	30,0 - 33,7	≥33,8	≤10,4	10,5 - 20,7	20,8 - 24,9	≥25,0
16*	≤15,5	15,6 - 30,1	30,2 - 34,0	≥34,1	≤10,1	10,2 - 20,3	20,4 - 24,2	≥24,3
17*	≤15,1	15,2 - 30,1	30,2 - 34,3	≥34,4	≤9,8	9,9 - 20,1	20,2 - 23,8	≥23,9
18*	≤14,7	14,8 - 30,8	30,9 - 30,8	≥34,8	≤9,6	9,7 - 20,1	20,2 - 23,5	≥23,6
19 - 39**	≤21	21,1 - 32,9	33 - 38,9	≥39	≤8	20 - 24,9	20 - 24,9	≥25
40 - 59**	≤23	23,1 - 33,9	34 - 39,9	≥40	≤11	22 - 27,9	22 - 27,9	≥28
60+**	≤24	24,1 - 35,9	36 - 41,9	≥42	≤13	25 - 29,9	25 - 29,9	≥30

Référence : *HD and al. Body fat reference curves for children. International Journal of Obesity (2006) 30, 598-602.
**Gallagher and al. Healthy percentage body fat ranges: an approach for developing guidelines based on body mass index1-3. Am J Clin Nutr 2000;72:694-701

Les valeurs affichées par MyScale Analyzer (BW-SC2 et BW-SC6) sont données à titre indicatif. En cas de doute concernant vos résultats, veuillez contacter votre médecin.

2.2. LA MASSE HYDRIQUE

L'eau est un composant essentiel pour l'organisme. Son taux est l'un des indicateurs de l'état de santé d'un individu. L'eau joue un rôle vital pour la quasi-totalité des organes du corps humain. Elle donne forme aux cellules, aide à maintenir la température corporelle, transporte les nutriments à l'ensemble du corps, hydrate la peau et améliore le processus digestif. Elle permet l'élimination des déchets du corps, protège les organes vitaux et lubrifie les articulations...

Le pourcentage de masse hydrique idéal d'un individu varie selon l'âge et le sexe.

POURCENTAGE STANDARD DE MASSE HYDRIQUE (donné à titre indicatif)		
	Masse grasseuse en pourcentage	Pourcentage optimal de masse hydrique
Femme	4 - 20%	70 - 58%
	21 - 29%	58 - 52%
	30 - 32%	52 - 49%
	33 et plus	49 - 37%
Homme	4 - 14%	70 - 63%
	15 - 21%	63 - 57%
	22 -24%	57 - 55%
	25 et plus	55 - 37%

Référence : Wang & Deurenberg: Hydration of fat-free body mass. American Journal Clin Nutr 1999, 69 833-84

Les valeurs affichées par MyScale Analyzer (BW-SC2 et BW-SC6) sont données à titre indicatif. En cas de doute concernant vos résultats, veuillez contacter votre médecin. *Ces résultats peuvent être faussés si la personne est déshydratée.*

2.3. LA MASSE MUSCULAIRE

Les muscles jouent un rôle important. En consommant l'énergie (calories), ils agissent comme le moteur de votre corps. La masse musculaire est calculée à partir du poids des muscles du corps (muscle squelettique, muscle lisse et eau contenue dans les muscles).

POURCENTAGE STANDARD DE MASSE MUSCULAIRE (à titre indicatif uniquement)

Femme	Homme
36%	42%

Les valeurs affichées par MyScale Analyzer (BW-SC2 et BW-SC6) sont données à titre indicatif. En cas de doute concernant vos résultats, veuillez contacter votre médecin.

2.4. LA MASSE OSSEUSE

La masse osseuse représente la part du poids constitué par les os du squelette. La formation de la masse osseuse commence dans l'enfance et l'adolescence jusqu'à atteindre un pic, puis elle commence alors à diminuer vers l'âge de 50 ans. Il est important de développer et de maintenir des os sains en observant une alimentation équilibrée et en s'adonnant régulièrement à une activité sportive. La masse osseuse moyenne des personnes âgées entre 20 et 40 ans est représentée ci-dessous en fonction du poids.

MASSE OSSEUSE STANDARD (donné à titre indicatif)

Poids	Femme
< 110 lb / < 50 kg	4,3 lb / 1,95 kg
110 - 165 lb / 50 - 75 kg	5,3 lb / 2,40 kg
> 165 lb / > 75 kg	6,5 lb / 2,95 kg
Poids	Homme
< 143 lb / < 65 kg	5,9 lb / 2,66 kg
143 - 209 lb / 65 - 95 kg	7,3 lb / 3,29 kg
> 209 lb / > 95 kg	8,1 lb / 3,69 kg

Source : Tanita Body Weight Science Institute

Les valeurs affichées par MyScale Analyzer (BW-SC2 et BW-SC6) sont données à titre indicatif. En cas de doute concernant vos résultats ou en cas de perte osseuse accélérée, nous vous conseillons de consulter votre médecin.

2.5. L'IMC - INDICE DE MASSE CORPORELLE

L'indice de masse corporelle (IMC) est un indicateur de votre corpulence et des risques médicaux potentiels associés, en fonction du rapport du poids/hauteur. Formule de calcul de votre IMC = poids (kg) / taille² (m).

DIAGNOSTIC DE L'IMC (donné à titre indicatif)	
IMC	Diagnostic
< 16,5	insuffisance pondérale grave / Dénutrition
16,5 - 18,5	Insuffisance pondérale / Maigreur
18,5 - 25	Corpulence normale
25 - 30	Surpoids
30 - 35	Obésité modérée
35 - 40	Obésité sévère
> 40	Obésité morbide

Cette information est donnée par l'application BewellConnect® à titre indicatif. En cas de doute concernant vos résultats, veuillez contacter votre médecin.

2.6. LES BESOINS JOURNALIERS EN CALORIES

Tous les aliments fournissent des calories, qui apportent de l'énergie. Le corps humain utilise cette énergie pour vivre, respirer et exécuter toutes les activités quotidiennes. Un homme consomme plus d'énergie qu'une femme. Les besoins en énergie sont de 5 à 10 % plus élevés, si l'on exclut les femmes enceintes ou allaitantes, dont les besoins caloriques journaliers assurent la bonne santé de la mère et de l'enfant. En fonction de votre âge, de votre taille et de votre sexe, l'application BewellConnect® estime le nombre de calories nécessaires pour atteindre votre objectif.

3. UTILISATION

3.1. PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

Pour tous nos modèles :

- Placer la balance sur une surface solide, plate et antidérapante (éviter de l'installer sur un tapis, par exemple).
- Ne monter pas sur la balance avant que l'écran affiche 0:0.
- Utiliser l'appareil pieds nus (sans chaussures ni chaussettes), sinon les résultats de la BIA (analyse d'impédance bioélectrique) ne s'afficheront pas ou seront erronés.

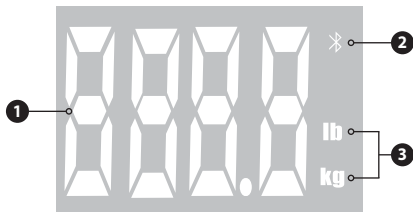
- Le poids et la masse grasseuse varient au cours de la journée. Nous vous conseillons de vous peser avant les repas pour obtenir des résultats comparables. Nous recommandons de toujours vous peser à la même heure chaque jour, de préférence à jeun.
- Les taux évalués par cet équipement sont donnés à titre indicatif uniquement, et ne constituent pas des informations médicales. Si vos taux sont inférieurs ou supérieurs à la normale, veuillez contacter votre médecin pour obtenir des conseils.

Pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Analyzer XL BW-SC6:

- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 10 ans pour le calcul de la masse grasseuse, de la masse hydrique et de la masse osseuse. Il convient de ne pas laisser les enfants sans surveillance durant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas aux personnes âgées de plus de 100 ans pour le calcul de masse grasseuse, de la masse hydrique et de la masse osseuse.
- Cet appareil ne convient pas aux athlètes professionnels, ni aux culturistes (pratique intensive du bodybuilding). Les résultats affichés pourraient s'avérer inexacts, dus aux variations physiologiques de densité musculaire et de niveau d'hydratation des athlètes. En cas de doute, consultez votre médecin.
- Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes, aux personnes avec un stimulateur cardiaque, aux personnes en dialyse, ni aux personnes avec un implant (prothèses, implants contraceptifs, broche, appareils respiratoires...). Ces conditions peuvent empêcher l'appareil de fonctionner correctement. Pour toute question, consultez votre médecin.

3.2. UTILISATION DE LA BALANCE

- Mode pesage



1 Affichage

2 Bluetooth

3 Unité de poids

Avertissement de surcharge : Retirer immédiatement les éléments posés sur la balance si celle-ci affiche à l'écran *Err*. Des dommages irréversibles pourraient être causés à l'appareil

- Mode Impédancemètre : (Pesée et Calculs : masse grasseuse, musculaire, hydrique, osseuse et besoins caloriques journaliers) : disponible dans l'Application pour les modèles BW-SC2 et BW-SC6.

Choix de l'unité de pesée

Aller sur l'application MyScale pour choisir un affichage en kilos ou en livres.

Mode pesée

Monter sur la balance. Celle-ci s'allume. L'écran affiche 0:0, puis votre poids. Les chiffres clignotent, puis se stabilisent et restent fixes.

Programmation des données personnelles

Programmer vos données personnelles, telles que votre âge, votre taille ou votre sexe directement dans l'application MyScale.

TÉLÉCHARGER L'APPLICATION



Télécharger l'application BewellConnect® vers votre smartphone ou tablette :
- sur l'App Store ou Google Play
Puis, cliquer sur l'icône MyScale.

TRANSFERT DE DONNÉES

Pour suivre l'évolution de votre poids et les divers indices mesurés, connecter votre appareil (smartphone, tablette) par Bluetooth (connectivité Bluetooth 4.0 Smart Low Energy, compatible à partir iPhone 4S).

Ouvrir l'application et sélectionner votre profil.

Ouvrir l'application MyScale et activer l'écran de mesure avant de vous peser, afin de sauvegarder vos données.


Allumer la balance en vous plaçant dessus.

Mode d'analyse d'impédance bioélectrique (BIA) (pesée et calculs) disponible uniquement pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Analyzer XL BW-SC6 : Pour obtenir des mesures précises, il est important de placer vos pieds correctement sur les capteurs de la plaque et de rester immobile lors de la pesée.

Le transfert de données est automatique. Affecter simplement la mesure prise à un profil. Vous pouvez consulter votre IMC (indice de masse corporelle) et l'historique de vos données sur l'application.

3.3. REMPLACEMENT DES PILES

Le compartiment des piles est situé à l'arrière de l'appareil.

- Lors de la première utilisation, insérer 4 piles AAA neuves dans la balance.
- Si l'écran LCD affiche l'icône , les piles sont faibles ou usagées. Remplacer les piles usagées en prenant soin de respecter la polarité. Une polarité incorrecte peut causer des dommages et compromettre la garantie de votre appareil.

Ne jamais insérer de piles rechargeables. Utiliser des piles à usage unique. Ne pas mélanger de piles neuves avec des piles usagées.



Ne jeter pas les piles usagées avec vos déchets ménagers.

Apporter vos piles usagées à un organisme collecteur

■ En cas de non utilisation prolongée, veiller à retirer les piles de l'appareil afin d'éviter toute fuite de liquide pouvant endommager l'unité.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne pas mouiller le plateau de pesage. Cela pourrait le rendre glissant et provoquer un accident.
- Ranger votre balance en position horizontale.
- Ranger votre balance dans un endroit sec à l'abri de l'humidité.
- Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. Si nécessaire, utiliser un chiffon doux légèrement humidifié.
- Ne pas utiliser d'alcool, de benzène, de diluant ou autres produits chimiques, pour nettoyer l'appareil
- Ce produit n'est pas étanche, éviter tout contact avec un liquide.
- Si l'appareil a été exposé à une température inférieure à 14°F / -10°C, veiller à le laisser pendant 30 minutes à température ambiante avant utilisation. Sans ce délai, les résultats pourraient être faussés.

5. ÉVITER LES DYSFONCTIONNEMENTS

- Ne pas faire tomber l'appareil, éviter les secousses et les chocs.
- Ne rien insérer dans l'appareil, à l'exception des piles.
- Ne pas démonter l'appareil.
- Ne pas mettre l'appareil dans l'eau.
- Si l'appareil est stocké ou utilisé dans des conditions de température ou d'humidité excédant les limites spécifiées dans le présent manuel, les performances de celui-ci, ainsi que sa sécurité, pourraient être altérées


6. DÉTAILS TECHNIQUES

Nom du produit et référence	BewellConnect® MyScale Analyzer BW-SC2 BewellConnect® MyScale Initial BW-SC3 BewellConnect® MyScale XL BW-SC4 BewellConnect® MyScale Analyzer XL BW-SC6		
Élément	Unités	Minimum (lb/kg)	Maximum (lb/kg)
Échelle de mesure de poids	lb / kg	11 / 5	Pour BW-SC2 et BW-SC3 : 397 / 180 Pour BW-SC4 et BW-SC6 : 441 / 200
Échelle IMC sur l'application BewellConnect®	-	2,5	90
Précision des mesures			
Précision jusqu'à 110 lb / 50 kg	lb / kg	1,1 / 0,5	
Précision jusqu'à 220 lb / 100 kg	lb / kg	2,2 / 1	
Précision jusqu'à 330 lb / 150 kg	lb / kg	3,3 / 1,5	
Précision jusqu'à 440 lb / 200 kg	lb / kg	4,4 / 2	
Précision pour la masse osseuse	lb / kg	0,4 / 0,2	
Précision pour les calories	Kcal	115	
Disponible uniquement pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Analyzer XL BW-SC6			
Échelle pour la graisse corporelle	%	5	75
Échelle pour la masse aqueuse	%	10	80
Échelle pour la masse musculaire	%	25	75
Échelle pour la masse osseuse	lb / kg	0,2 / 0,1	22 / 10
Échelle de calories	Kcal	385	3999
Pourcentage de précision			
Masse grasseuse corporelle	%	5	
Masse aqueuse	%	5	
Masse musculaire	%	5	
Profils	8 profils utilisateurs disponibles sur l'app BewellConnect® Âge : 10 - 100 ans Taille : 39 - 79 in / 100 - 200 cm		

Dimensions	Pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Initial BW-SC3 : 12,6 x 12,6 x 1 in / 320 x 320 x 26 mm Pour les modèles MyScale XL BW-SC4 et MyScale XL BW-SC6 : 13,8 x 13,8 x 1,1 in / 350 x 350 x 28 mm
Poids	Pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Initial BW-SC3 : 4,4 lb / 2 kg Pour les modèles MyScale XL BW-SC4 et MyScale XL BW-SC6 : 6,6 lb / 3 kg
Conditions normales d'utilisation	Température : 41 - 95°F / 5 - 35°C Humidité : 85% RH Pression atmosphérique : 700 hPa to 1060 hPa
Conditions de stockage	Pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale XL BW-SC6 : Température : 14 - 122°F / -10 - 50°C Humidité : 85% RH Pression atmosphérique : 700 hPa to 1060 hPa
Technologie Bluetooth	4.0 smart Low Energy
Alimentation électrique	4 piles AAA (fournies)
Durée de vie des piles	3 - 4 mois (pour 4 mesures quotidiennes) Indicateur de batteries faibles
Arrêt automatique	±10 secondes
Accessoires fournis	Balance connectée, mode d'emploi, 4 piles AAA

7. GUIDE DE DÉPANNAGE

Si l'un des problèmes suivants survient lors de l'utilisation de votre MyScale, reportez-vous à ce guide de dépannage. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service après-vente via : support.bewell-connect.com.

ERREUR AFFICHÉE	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
L'icône  s'affiche	Piles usagées	<i>Insérez des nouvelles piles</i>
"O-LD" s'affiche	Avertissement de surcharge	<i>Le poids maximum supporté par la balance est de 397 lb / 180 kg pour les modèles MyScale Analyzer BW-SC2 et MyScale Initial BW-SC3, et de 441 lb / 200 kg pour les modèles MyScale XL BW-SC4 and MyScale XL BW-SC6. Enlevez immédiatement toute charge de la balance. Des dommages irréversibles pourraient être causés à l'appareil</i>
L'écran de la balance reste vierge	Pas de batterie	<i>Insérez des piles</i>

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult customer service or an experienced radio/TV technician for help.


ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DATA

EMC DECLARATION FOR MYSCALE ANALYZER BW-SC2 AND MYSCALE ANALYZER XL BW-SC6

GUIDANCE AND MANUFACTURER'S DECLARATION – ELECTROMAGNETIC IMMUNITY			
THE BW-SC2 AND BW-SC6 ARE INTENDED FOR USE IN THE ELECTROMAGNETIC ENVIRONMENT SPECIFIED BELOW. THE CUSTOMER OR THE USER OF THE BW-SC2 AND THE BW-SC6 SHOULD ENSURE THAT THEY ARE USED IN SUCH AN ENVIRONMENT.			
Immunity test	IEC 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment – guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±6 kV contact ±8 kV air	±6 kV contact ±8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	±2 kV for power supply lines ±1 kV for input/output lines	±2 kV for power supply lines ±1 kV for input/output lines	Main power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Surge IEC 61000-4-5	±1 kV differential mode ±2 kV common mode	±1 kV differential mode ±2 kV common mode	Main power quality should be that of a typical commercial or hospital environment.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	<5 % Ur (>95 % dip in Ur) for 0,5 cycles 40 % Ur (60 % dip in Ur) for 5 cycles 70 % Ur (30 % dip in Ur) for 25 cycles <5 % Ur (>95 % dip in Ur) for 5 sec	<5 % Ur (>95 % dip in Ur) for 0,5 cycles 40 % Ur (60 % dip in Ur) for 5 cycles 70 % Ur (30 % dip in Ur) for 25 cycles <5 % Ur (>95 % dip in Ur) for 5 sec	Main power quality should be that of a typical commercial or hospital environment. If the user of the BW-SC2 and the BW-SC6 requires continued operation during power mains interruptions, it is recommended that the BW-SC2 and the BW-SC6 be powered from an uninterruptible power supply or a battery.
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.
NOTE UT is the a.c. mains voltage prior to application of the test level.			

EMC data for MyScale Analyzer BW-SC2 and MyScale Analyzer XL BW-SC6

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic immunity - for equipment and system that are not life-supporting. Models BW-SC2 and BW-SC6 are intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of models BW-SC2 / BW-SC6 should assure that they are used in such an environment.

Immunity test	EN 60601 test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Conducted RF EN 61000-4-6	3 Vrms 150 kHz to 80 MHz	N/A	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the BW-SC2 and BW-SC6, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. Recommended separation distance
Radiated RF EN 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2.5 GHz	3 V/m	$d = 1.2 \sqrt{P}$ $d = 1.2 \sqrt{P}$ 80MHz to 800MHz $d = 2.3 \sqrt{P}$ 800MHz to 2.5GHz Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters (m). Field strengths from fixed RF transmitters, as determined by an electromagnetic site survey, should be less than the compliance level in each frequency range. b Interference may occur in the vicinity of equipment marked with the following symbol: 

NOTE 1 At 80 MHz and 800 MHz, the higher frequency range applies.

NOTE 2 These guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

a. Field strengths from fixed transmitters, such as base stations for radio (cellular/cordless) telephones and land mobile radios, amateur radio, AM and FM radio broadcast and TV broadcast cannot be predicted theoretically with accuracy. To assess the electromagnetic environment due to fixed RF transmitters, an electromagnetic site survey should be considered. If the measured field strength in the location in which the BW-SC2 and BW-SC6 is used exceeds the applicable RF compliance level above, the BW-SC2 and BW-SC6 should be observed to verify normal operation. If abnormal performance is observed, additional measures may be necessary, such as reorienting or relocating the BW-SC2 and BW-SC6.

b. Over the frequency range 150 kHz to 80 MHz, field strengths should be less than [V1]V/m.

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic emissions. The **BW-SC2** and **BW-SC6** are intended for use in an electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the **BW-SC2** and **BW-SC6** should ensure that it is used such an environment.

Emissions test	Compliance	Electromagnetic environment - guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	The BW-SC2 and BW-SC6 use RF energy only for their internal function. Therefore, their RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	-
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	The BW-SC2 and BW-SC6 are suitable for use in all establishments, including domestics and those directly connected to the public low-voltage power supply network that supplies buildings used for domestic purposes.
Voltage fluctuations/ flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies	

Recommended separation distances between portable and mobile RF communications equipment and the BW-SC2 and BW-SC6. The BW-SC2 and BW-SC6 are intended for use in an electromagnetic environment in which radiated RF disturbances are controlled. The customer or the user of the BW-SC2 and BW-SC6 can help prevent electromagnetic interference by maintaining a minimum distance between portable and mobile RF communications equipment (transmitters) and the BW-SC2 and BW-SC6 as recommended below, according to the maximum output power of the communications equipment.

Rated maximum output of transmitter w	Separation distance according to frequency of transmitter m		
	150 MHz to 80 MHz $d = \left[\frac{3.5}{\sqrt{f}} \right] \sqrt{P}$	80 MHz to 800 MHz $d = \left[\frac{3.5}{\sqrt{f}} \right] \sqrt{P}$	800 MHz to 2.5 GHz $d = \left[\frac{7}{\sqrt{f}} \right] \sqrt{P}$
0.01	0.12	0.12	0.23
0.1	0.38	0.38	0.73
1	1.2	1.2	2.3
10	3.8	3.8	7.3
100	12	12	23

For transmitters rates at a maximum output power not listed above, the recommended separation distance d in meters (m) can be estimated using the equation applicable to the frequency of the transmitter, where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer.

NOTE 1 At 80 MHz and 800MHz, the reparation distance for the higher frequency range applies.

NOTE 2 these guidelines may not apply in all situations. Electromagnetic propagation is affected by absorption and reflection from structures, objects and people.

WARRANTY

WARRANTY CARD / CARTE DE GARANTIE

Purchase date / Fecha de compra / Date d'achat

Date: / /

Serial number / Número de serie / N° de série

SN:

Retailer's seal / Sello del revendedor / Cachet de revendeur

EN: The Bewellconnect® device limited warranty provides that the Bewellconnect® devices will be free from material defects impacting performance in accordance with the documentation for a period of one (1) year when used under normal conditions consistent with the documentation, subject to the terms and limitations set forth below.

The Bewellconnect® device limited warranty is granted only to the original purchaser of the Bewellconnect® device, and is non-transferable. For the sake of clarity, in the case of a refurbishment of the Bewellconnect® device for the use of a different end-user during the original one-year term of the Bewellconnect® device limited warranty, the Bewellconnect® device limited warranty shall continue to be in effect for the remainder of such original one-year term. A purchase invoice or other proof of purchase will be required for after-sales service, in accordance with the Bewellconnect® device limited warranty. The purchase invoice is mandatory to be able to benefit from the Bewellconnect® device limited warranty.

The Bewellconnect® device limited warranty will be invalidated where serial numbers on products are changed, replaced, illegible, absent or if a repair has been made without any outcome by any unauthorized service, including the user.

The Bewellconnect® device limited warranty covers only defective equipment or parts, and only defects that arise during normal use of the product for its intended purpose in accordance with the documentation. It does not cover damage caused during the dispatch or carriage of the device, caused by repairs made by a distributor, by alterations made, by the connection of equipment not approved by Bewellconnect®, or caused by use that is contrary to the documentation. Furthermore, the Bewellconnect® device limited warranty does not cover damage related to items being dropped, improper handling, improper installation, fire damage, flood, lightning, or any other natural disaster. The Bewellconnect® device limited warranty does not cover product packaging, accessories, or any defective appearance due to the display of the product for sale, in showrooms, retail outlets, for demonstration purposes, etc. Normal use, cleaning and replacement of parts with normal wear and tear are not covered by the terms of this guarantee.

Repair or replacement of the defective Bewellconnect® device is the customer's sole remedy for the Bewellconnect® device limited warranty, or, if the defective Bewellconnect® device cannot be repaired or replaced, refund of the amounts paid by the customer for the defective Bewellconnect® device will be the customer's sole remedy.

BEWELLCONNECT® PROVIDES ONLY THIS BEWELLCONNECT® DEVICE LIMITED WARRANTY, AND MAKES NO OTHER WARRANTIES OF ANY KIND. WITHOUT LIMITING THE FOREGOING, BEWELLCONNECT® EXPRESSLY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER ORAL OR WRITTEN, EXPRESSLY IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND ALL WARRANTIES ARISING FROM COURSE OF PERFORMANCE, COURSE OF DEALING OR USAGE IN TRADE. BEWELLCONNECT® SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY WARRANTIES OR GUARANTEES GRANTED BY ANY DISTRIBUTOR OR OTHER THIRD PARTY.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL BEWELLCONNECT® OR ANY OF ITS AFFILIATES BE LIABLE WITH RESPECT TO ANY BEWELLCONNECT® DEVICE FOR (a) ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, RELIANCE OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFITS, OR (b) ANY DIRECT DAMAGES IN EXCESS OF THE PRICE THAT CUSTOMER PAID FOR THE BEWELLCONNECT® DEVICE

SP: La Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® dispone que los dispositivos BewellConnect® estarán libres de defectos materiales que afecten el rendimiento de conformidad con la documentación por un periodo de un (1) año bajo condiciones de uso normales consistentes con la documentación, sujeto a los términos y limitaciones estipuladas a continuación.

La Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® se otorga únicamente al comprador original del dispositivo BewellConnect® y no es transferible. Para fines de aclaración, en caso de un reembolso del dispositivo BewellConnect® por el uso de un usuario final distinto durante el plazo de un año original de la Garantía limitada del dispositivo BewellConnect®, dicha Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® continuará en vigencia por el resto de dicho plazo de un año original. Una factura de compra u otro comprobante de compra será requerido para servicio posventa, de conformidad con la Garantía limitada del dispositivo BewellConnect®. La factura de compra es obligatoria para poder obtener el beneficio de la Garantía limitada del dispositivo BewellConnect®.

La Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® será anulada cuando los números de serie en los productos hayan sido cambiados, reemplazados, estén ilegibles, ausentes o si se ha hecho una reparación sin resultado por cualquier servicio no autorizado, incluido por el usuario.

La Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® cubre únicamente el equipo o piezas defectuosas, y solo los defectos que surjan durante el uso normal del producto para su propósito destinado de conformidad con la documentación. No cubre daños causados durante el despacho o acarreo

del dispositivo causado por reparaciones hechas por un distribuidor, por alteraciones hechas, por la conexión del equipo no autorizada por BewellConnect®, o causada por un uso que sea contrario a la documentación. Asimismo, la Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® no cubre daños relacionados a artículos que se dejen caer o sean manejados o instalados incorrectamente, dañados por incendio, inundación, rayos o cualquier otro desastre natural.

La Garantía limitada del dispositivo BewellConnect® no cubre el empaque del producto, accesorios ni ninguna apariencia defectuosa debido a que la exhibición del producto para su venta, en salas de exhibición, tiendas minoristas o para fines de demostración, etc. El uso normal, limpieza y reemplazo de piezas con desgaste y deterioro normal no están cubiertos por los términos de esta garantía.

La reparación o reemplazo del dispositivo BewellConnect® defectuoso es la única reparación para el cliente de la Garantía limitada del dispositivo BewellConnect®, o bien, si el dispositivo BewellConnect® defectuoso no se puede reparar ni reemplazar, el reembolso de la cantidad pagada por el cliente por el dispositivo BewellConnect® defectuoso será la única reparación para el cliente.

BEWELLCONNECT® PROPORCIONA ÚNICAMENTE ESTA GARANTÍA LIMITADA DEL DISPOSITIVO BEWELLCONNECT® Y NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. SIN LIMITAR LO ANTES MENCIONADO, BEWELLCONNECT® EXPRESAMENTE RENUNCIA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, VERBAL O ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA, MANDATORIA O DE ALGUNA OTRA MANERA, INCLUIDO PERO NO LIMITADO A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, Y TODAS LAS GARANTÍAS QUE SURJAN DEL CURSO DE RENDIMIENTO, CURSO DE NEGOCIACIÓN O USO EN COMERCIO. BEWELLCONNECT® NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGUNA GARANTÍA O GARANTÍAS OTORGADAS POR CUALQUIERA DE SUS DISTRIBUIDORES O TERCEROS.

HASTA EL LÍMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO BEWELLCONNECT® O NINGUNA DE SUS FILIALES SE HARÁ RESPONSABLE CON RESPECTO A CUALQUIER DISPOSITIVO BEWELLCONNECT® POR (a) DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS O INDIRECTOS, CUANTIFICABLES O ACCESORIOS O PUNITIVOS, INCLUIDOS PERO NO LIMITADOS A, PÉRDIDA DE GANANCIAS, O (b) CUALQUIER DAÑO DIRECTO QUE EXCEDA EL PRECIO QUE EL CLIENTE PAGÓ POR EL DISPOSITIVO BEWELLCONNECT®.

FR : BewellConnect® garantit que les produits BewellConnect® seront exempts de défauts significatifs impactant leur performance conformément à la documentation pour une période d'un (1) an lorsqu'il sont utilisés dans des conditions normales conformément à la documentation du produit, sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous.

La garantie du produit est accordée uniquement à l'acheteur original de l'appareil BewellConnect®, et est non-transférable. Par souci de clarté, dans le cas d'une remise en état de l'appareil BewellConnect® pour l'utilisation par un utilisateur final différent pendant la durée initiale d'un an de la garantie, cette dernière restera en vigueur pour le reste de cette période initiale d'un an. Une facture d'achat ou autre preuve d'achat sera exigée pour le service après-vente, en conformité avec la garantie des produits BewellConnect®. La facture d'achat est obligatoire pour pouvoir bénéficier de la garantie sur les produits BewellConnect®.

La garantie sera invalidée si les numéros de série sur les produits sont modifiés, remplacés, illisible, absent ou si une réparation a été faite sans aucun résultat par un service non autorisé, y compris l'utilisateur.

La garantie limitée couvre uniquement l'équipement ou les pièces défectueuses, et seulement les défauts qui surviennent lors de l'utilisation normale du produit pour la destination prévue dans sa documentation. Elle ne couvre pas les dommages causés lors de l'expédition ou le transport de l'appareil, par des réparations effectuées par un distributeur, par des altérations, par la connexion de l'équipement non approuvé par BewellConnect®, ou causés par une utilisation qui est contraire à la

documentation. En outre, la garantie ne couvre pas les dommages liés à la chute du produit, à une mauvaise manipulation, à une installation incorrecte, aux dommages consécutifs à un incendie, une inondation, la foudre ou toute autre catastrophe naturelle.

La garantie ne couvre pas l'emballage du produit, les accessoires, ou toute apparence défectueuse liée à la présentation du produit à la vente dans les showrooms, les points de vente, à des fins de démonstration, etc. L'utilisation normale, le nettoyage et le remplacement des pièces d'usure ne sont pas couverts par les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement du produit BewellConnect® défectueux est le seul recours du client pour la garantie ou, si le matériel BewellConnect® défectueux ne peut être ni réparé ni remplacé, alors le seul recours du client au titre de la garantie sera le remboursement des sommes versées par le client pour l'achat du produit en question.

BEWELLCONNECT® OFFRE SEULEMENT CETTE GARANTIE, ET NE DONNE AUCUNE AUTRE GARANTIE D'AUCUNE SORTE. SANS LIMITER CE QUI PRECEDE, BEWELLCONNECT® DECLINE EXPRESSEMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPRESSEMENT IMPLICITE, OBLIGATOIRE OU AUTRE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, ET TOUTES LES GARANTIES PROVENANT DE COURS DE PERFORMANCE, COURS DES AFFAIRES OU DES USAGES DANS LE COMMERCE. BEWELLCONNECT® NE SERA PAS RESPONSABLE DES ENGAGEMENTS OU GARANTIES ACCORDÉS PAR TOUT DISTRIBUTEUR OU AUTRES TIERS PARTIES.

DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS BEWELLCONNECT® OU SES FILIALES NE SAURAIENT ÊTRE RESPONSABLES EN CE QUI CONCERNE TOUT PRODUIT BEWELLCONNECT® POUR (a) TOUTS DOMMAGES PARTICULIERS, SECONDAIRES, INDIRECTS, CONSECUTIFS OU PUNITIFS, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, PERTE DE PROFITS, OU (b) TOUTS DOMMAGES DIRECTS EXCÉDANT LE PRIX QUE LE CLIENT A PAYÉ POUR LE PRODUIT BEWELLCONNECT®.



EN: *The device, accessories, and the packaging must be disposed of correctly at the end of usage. Please follow local ordinances and regulations for disposal.*

SP: *El dispositivo, los accesorios y el embalaje tienen que ser desechados correctamente al final del uso. Por favor, siga las normas locales o reglamentos para su eliminación.*

FR: *Le dispositif, ses accessoires et son emballage doivent être recyclés de la façon appropriée au terme de leur utilisation. Veuillez respecter les règlements et règles locaux.*

© 08/2017 BW-SC2 / BW-SC3 / BW-SC4 / BW-SC6

EN: *BewellConnect® is a brand registered by Visiomed Group SA. The constructor keeps the right to modify the photographs and characteristics without previous notice. Registered design. The logos and trademarks are the property of their respective owners.*

SP: *BewellConnect® es una marca registrada por Visiomed Group SA. El fabricante se reserva el derecho de modificar las fotos y características sin previo aviso. Modelo registrado.*

FR : *BewellConnect® est une marque déposée par Visiomed Group SA. Le constructeur se réserve le droit de modifier les photos et caractéristiques sans avis préalable. Modèle déposé. Les logos et marques sont la propriété respective de leurs auteurs.*



MANUFACTURED FOR

North American market /
Marché Nord Américain

BEWELLCONNECT CORP
575 Boylston Street, Ste. 3W
BOSTON, MA 02116 - USA
support.bewell-connect.com
www.bewell-connect.com

European market /
Marché Européen

VISIOMED GROUP SA
112, Avenue Kléber
75116 PARIS - France
contact@visiomed-lab.fr
Tel : +33 (8) 92 350 366
(0,40€/mn)
www.visiomed-lab.com
www.bewell-connect.fr